



SEAB Servizi Energia Ambiente Bolzano S.p.A.
Via Lancia 4a, 39100 Bolzano
SEAB Energie-Umwelt-Betriebe Bozen AG
Lanciastraße 4a, 39100 Bozen



Vertragsinhaber

Zustelladresse

An
GASSER PETER
OSWALDWEG 7
39100 BOZEN (BZ)



DC000SLT0

4ST0A665 0014-001096
VR-CP(005-00089)

GASSER PETER
OSWALDWEG 7 INT 002
39100 BOZEN BZ



>20140781004-07.11.2014<

Abfalltarif

gem. Verordnung der Gemeinde Bozen Beschluss Nr. 36 vom 19-02-2013 i.g.F.



Rechnung Nr.

2014/07/81004

Zeitraum

01.05.14 - 31.08.14

Kundennummer

0088780

Steuernr./MwSt.-Nr.

GSSPTR63L05A952B

Steuersatz

Steuergrundlage

MwSt.

Steuersatz 10%

61,99

6,20

Insgesamt

61,99

6,20

Ausgabedatum
07/11/2014

Fälligkeit
09/12/2014

Rechnungsbetrag
Euro 68,19

Info

WIR LADEN SIE EIN FÜR DIE ZUKÜNFTIGEN ZAHLUNGEN EINEN RID ZU UNTERZEICHNEN

Die bisherigen Zahlungen erfolgten regelmäßig. Danke.



ISO 9001:2000
ISO 14001:2004
OHSAS 18000:1999

SEAB Energie-Umwelt-Betriebe Bozen AG
Gesellschaftskapital:
Euro 8.090.000 zur Gänze eingezahlt
Gesellschaftssitz: Lanciastraße 4a, 39100 Bozen
Steuer-, Mwst.- und Handelsreg.-Nr.: (IT)02231010212
IBAN: IT 78 F 06045 11600 000000090900
BIC: CRBZIT2B Sparkasse

Adresse: Lanciastraße 4a, 39100 Bozen
Tel.: 0471 541700
Fax: 0471 541767
E-Mail: info@seab.bz.it
PEC-Mail: seab@cert.seab.bz.it
Internet: www.seab.bz.it
Grüne Nummer: 800 013 066

91096 - p3206 16/11 1136225 56411 10/1/10
SEAB10BRVY_45101665-0014_24457082355



SEAB Servizi Energia Ambiente Bolzano S.p.A.
 Via Lancia 4a, 39100 Bolzano
 SEAB Energie-Umwelt-Betriebe Bozen AG
 Lanciastraße 4a, 39100 Bozen



Detailübersicht

Dienstkodex : 33839155
 Einheiten : 112405
 Standort der Immobilie: OSWALDWEG 7 INT. 002 - BOZEN (BZ)
 Kategorie: HAUSHALT IN KONDOMINIEN

Mindestverbr.:	1580	Im Zeitraum :	533	Anpass. an Mindestverb	-50		
Ablesungsart		Lt.	Ablesungsdatum		Lt./Kg	Matrikelnummer	
Standard	:		01/10/2013		72.0 Lt.	33839155	
Standard	:		15/10/2013		72.0 Lt.	33839155	
Standard	:		02/11/2013		72.0 Lt.	33839155	
Standard	:		09/11/2013		72.0 Lt.	33839155	
Standard	:		19/11/2013		72.0 Lt.	33839155	
Standard	:		10/12/2013		72.0 Lt.	33839155	
Standard	:		17/12/2013		72.0 Lt.	33839155	
Standard	:		24/12/2013		72.0 Lt.	33839155	
Standard	:		07/01/2014		67.0 Lt.	33839155	
Standard	:		14/01/2014		67.0 Lt.	33839155	
Standard	:		04/02/2014		67.0 Lt.	33839155	
Standard	:		18/02/2014		67.0 Lt.	33839155	
Standard	:		04/03/2014		67.0 Lt.	33839155	
Standard	:		25/03/2014		67.0 Lt.	33839155	
Standard	:		15/04/2014		67.0 Lt.	33839155	
Standard	:		06/05/2014		67.0 Lt.	33839155	
Standard	:		27/05/2014		67.0 Lt.	33839155	
Standard	:		03/06/2014		67.0 Lt.	33839155	
Standard	:		10/06/2014		67.0 Lt.	33839155	
Standard	:		17/06/2014		67.0 Lt.	33839155	
Standard	:		15/07/2014		67.0 Lt.	33839155	
Standard	:		22/07/2014		67.0 Lt.	33839155	
Standard	:		29/07/2014		67.0 Lt.	33839155	
aktuell.Ables	:		19/08/2014		67.0 Lt.	33839155	

Gesamte berechnete Menge Lt. 553 Tage 608

V.	01/10/2013	B.	30/09/2013	Tage	273	Mindestgebühr Volumen	Lt	-2917 x	0,020000 = E.	58,34-
V.	01/10/2013	B.	31/12/2013	Tage	92	Mindestgebühr Volumen	Lt	-737 x	0,020000 = E.	14,74-
V.	01/01/2014	B.	30/04/2014	Tage	120	Mindestgebühr Volumen	Lt	-519 x	0,040000 = E.	20,76-
V.	01/01/2013	B.	30/09/2013	Tage	273	Mindestgebühr Volumen	Lt	2917 x	0,020000 = E.	58,34
V.	01/10/2013	B.	31/12/2013	Tage	92	Mindestgebühr Volumen	Lt	737 x	0,020000 = E.	14,74
V.	01/01/2014	B.	31/08/2014	Tage	243	Mindestgebühr Volumen	Lt	1052 x	0,040000 = E.	42,08
						Zusatzvolumen	Lt	20 x	0,040000 = E.	0,80
								Abzug Anzahlung	E.	0,00 10
								Variable GEBÜHR	E.	22,12 10

Zeitraum: 273 Tage vom 01/01/2013 B. 30/09/2013

Grundgebühr für Haushalte E. 63,64- 10

Fixgebühr für Haushalte E. 20,37- 10

Zeitraum: 92 Tage vom 01/10/2013 B. 31/12/2013

Fixgebühr für Haushalte E. 6,87- 10

Grundgebühr für Haushalte E. 21,45- 10

Zeitraum: 120 Tage vom 01/01/2014 B. 30/04/2014

Fixgebühr für Haushalte E. 9,49- 10

Grundgebühr für Haushalte E. 29,40- 10

Zeitraum: 273 Tage vom 01/01/2013 B. 30/09/2013

Fixgebühr für Haushalte E. 27,240000 x gg 273/365 E. 20,37 10

eingetragene Fläche: 104 mq
 Familienmitglieder : 3

91098 - p2208 18412 r136292 50412 192/10
 SEAB188RW_A51070865_0014_24457082355



SEAB Servizi Energia Ambiente Bolzano S.p.A.
Via Lancia 4a, 39100 Bolzano
SEAB Energie-Umwelt-Betriebe Bozen AG
Lanciastraße 4a, 39100 Bozen



Detailübersicht

Grundgebühr für Haushalte eingetragene Fläche:	104 mq	E.	85,090000 x gg 273/365	E.	63,64	10
Familienmitglieder	: 3					
Zeitraum:	92 Tage		vom 01/10/2013 B. 31/12/2013			
Grundgebühr für Haushalte eingetragene Fläche:	104 mq	E.	85,090000 x gg 92/365	E.	21,45	10
Familienmitglieder	: 3					
Fixgebühr für Haushalte eingetragene Fläche:	104 mq	E.	27,240000 x gg 92/365	E.	6,87	10
Familienmitglieder	: 3					
Zeitraum:	243 Tage		vom 01/01/2014 B. 31/08/2014			
Grundgebühr für Haushalte eingetragene Fläche:	104 mq	E.	89,420000 x gg 243/365	E.	59,53	10
Familienmitglieder	: 3					
Fixgebühr für Haushalte eingetragene Fläche:	104 mq	E.	28,880000 x gg 243/365	E.	19,23	10
Familienmitglieder	: 3					
TMDM - Mindestgebühr für Haushalte			RESTITUZIONE/RÜCKGABE 2013	E.	14,63	10
TMDM - Mindestgebühr für Haushalte			RESTITUZIONE/RÜCKGABE 2013	E.	14,63-	10
TBDM - Grundgebühr für Haushalte			RESTITUZIONE/RÜCKGABE 2013	E.	21,27	10
TBDM - Grundgebühr für Haushalte			RESTITUZIONE/RÜCKGABE 2013	E.	21,27-	10
CFDM - Fixgebühr für Haushalte			RESTITUZIONE/RÜCKGABE 2013	E.	6,81	10
CFDM - Fixgebühr für Haushalte			RESTITUZIONE/RÜCKGABE 2013	E.	6,81-	10
TMDM - Mindestgebühr für Haushalte			RESTITUZIONE/RÜCKGABE 2013	E.	6,50	10
TMDM - Mindestgebühr für Haushalte			RESTITUZIONE/RÜCKGABE 2013	E.	6,50-	10
TBDM - Grundgebühr für Haushalte			RESTITUZIONE/RÜCKGABE 2013	E.	7,09	10
TBDM - Grundgebühr für Haushalte			RESTITUZIONE/RÜCKGABE 2013	E.	7,09-	10
CFDM - Fixgebühr für Haushalte			RESTITUZIONE/RÜCKGABE 2013	E.	2,27	10
CFDM - Fixgebühr für Haushalte			RESTITUZIONE/RÜCKGABE 2013	E.	2,27-	10
TMDM - Mindestgebühr für Haushalte			RESTITUZIONE/RÜCKGABE 2013	E.	26,00	10
TMDM - Mindestgebühr für Haushalte			RESTITUZIONE/RÜCKGABE 2013	E.	26,00-	10
TBDM - Grundgebühr für Haushalte			RESTITUZIONE/RÜCKGABE 2013	E.	28,36	10
TBDM - Grundgebühr für Haushalte			RESTITUZIONE/RÜCKGABE 2013	E.	28,36-	10
CFDM - Fixgebühr für Haushalte			RESTITUZIONE/RÜCKGABE 2013	E.	9,08	10
CFDM - Fixgebühr für Haushalte			RESTITUZIONE/RÜCKGABE 2013	E.	9,08-	10
TMDM - Mindestgebühr für Haushalte			RESTITUZIONE/RÜCKGABE 2013	E.	26,00	10
TMDM - Mindestgebühr für Haushalte			RESTITUZIONE/RÜCKGABE 2013	E.	26,00-	10
TBDM - Grundgebühr für Haushalte			RESTITUZIONE/RÜCKGABE 2013	E.	28,36	10
TBDM - Grundgebühr für Haushalte			RESTITUZIONE/RÜCKGABE 2013	E.	28,36-	10
CFDM - Fixgebühr für Haushalte			RESTITUZIONE/RÜCKGABE 2013	E.	9,08	10
CFDM - Fixgebühr für Haushalte			RESTITUZIONE/RÜCKGABE 2013	E.	9,08-	10
MwSt. 10% von Steuergrund. v.E	61,99			= E.	6,20	
Auf- bzw. Abrund. (Vorherig E.0,00+Gegenwärtig E.0,00+)				E.	0,00	FC
INSGESAMT ABFALLTARIF				E.	68,19	

SEAB Energie-Umwelt-Betriebe Bozen AG
Gesellschaftskapital:
Euro 8.090.000 zur Gänze eingezahlt
Gesellschaftssitz: Lanciastraße 4a, 39100 Bozen
Steuer-, Mwst.- und Handelsreg.-Nr.: (IT)02231010212
IBAN: IT 78 F 06045 11600 000000090900
BIC: CRBZIT2B Sparkasse

Adresse: Lanciastraße 4a, 39100 Bozen
Tel.: 0471 541700
Fax: 0471 541767
E-Mail: info@seab.bz.it
PEC-Mail: seab@cert.seab.bz.it
Internet: www.seab.bz.it
Grüne Nummer: 800 013 066

81086 - 83207 / 16413 / 133347 / 58413 / 10210
 SEAB/SEAB/AN/AST/06085_001/4_24/2013/02/2355



SEAB Servizi Energia Ambiente Bolzano S.p.A.
Via Lancia 4a, 39100 Bolzano
SEAB Energie-Umwelt-Betriebe Bozen AG
Lanciastraße 4a, 39100 Bozen



01096 - p3207 18414 1136947 56414 164110
SEABENRW_AST0485_0014_24457092355



**ambiente
umwelt**

ZAHLUNGSARTEN

Bitte verwenden Sie zur Begleichung sämtlicher SEAB-Rechnungen folgende Zahlungsarten: einen Dauerauftrag bei Ihrer Hausbank oder bei der Postbank; bei jedem Bankinstitut, indem Sie den beigelegten Bankerlagschein, "Freccia" benutzen; bei jedem Postschalter, indem Sie den beigelegten Posterlagschein benutzen; kostenlos mit Bankerlagschein "Freccia" in jeder Sparkassenfiliale auf dem Bozner Gemeindegebiet; oder mittels Internetseite www.poste.it.

Rechnungsguthaben werden von der SEAB AG wie folgt rückerstattet: mittels Überweisung, falls der Kunde über einen Dauerauftrag verfügt; oder mit einem Scheck, falls der Kunde über keinen Dauerauftrag verfügt. Der Scheck wird auf dem Postweg zugestellt. Bevor die Guthaben rückerstattet werden, überprüft die SEAB AG, ob alle vorherigen Rechnungen ordnungsgemäß beglichen wurden.

Die Kennzahl, die der Bank bei Aktivierung eines Dauerauftrages mitgeteilt werden muss, ist in der Rechnung unter Kundennummer angeführt.

Hinweis

Diese Rechnung muss innerhalb der angegebenen Fälligkeit bezahlt werden. Wird die Rechnung nicht fristgerecht beglichen, so schickt die SEAB AG eine Mahnung. In dem Mahnschreiben wird der Kunde aufgefordert, die Rechnung innerhalb von 10 Kalendertagen ab dem Erhalt des Schreibens zu begleichen. Die durch die Mahnung entstandenen Spesen werden dem Kunden in der folgenden Rechnung angelastet. Für den Verzugszeitraum werden ab dem Fälligkeitsdatum der Rechnung Verzugszinsen in der Höhe des offiziellen Bezugszinssatzes, erhöht um 5 Prozentpunkte, berechnet, mit einem Mindestbetrag von 5,00 €.

Kundeninformation

Grüne Nummer 800.013.066

Kundenschalter

Lanciastrafte 4/A, Bozen

Öffnungszeiten

Montag, Dienstag, Mittwoch, Freitag: 08:30-12:00 Uhr,
Donnerstag durchgehend von 08:30-16:30 Uhr



SEAB Servizi Energia Ambiente Bolzano S.p.A.
Via Lancia 4a, 39100 Bolzano
SEAB Energie-Umwelt-Betriebe Bozen AG
Lanciastraße 4a, 39100 Bozen

Autorizzazione permanente di addebito in conto corrente per richieste di incasso Dauerauftrag für die Zahlung vom Konto von Inkassoaufträgen

AZIENDA CREDITRICE / GLÄUBIGER

	Servizi Energia Ambiente Bolzano	Energie-Umweltbetriebe Bozen	Via Lancia/Lanciastrasse, 4/a 39100 Bolzano Bozen	Creditor Identifier IT900010000002231010212
--	----------------------------------	------------------------------	--	---

COORDINATE DELL'AZIENDA CREDITRICE / BANKKENNZAHLEN DES GLÄUBIGERS

CODICE SIA AZIENDA SIA-KENNZAHL		CODICE ASSEGNATO AL DEBITORE DEM SCHULDNER ZUGEWIESENE NUMMER
7K302	1	0000000000088780

INTESTATARIO DEL CONTO / KONTOINHABER

GASSER PETER
OSWALDWEG 7
39100 BOZEN (BZ)

BANCA DEL DEBITORE / ANSCHRIFT DES SCHULDNERS

Denominazione/Bezeichnung:
Agenzia/Filiale:
Indirizzo/Adresse:
Telefono/Telefon: Fax:

Coordinate bancarie del conto corrente da addebitare Bankkennzahlen des zu belastenden Kontos

CIN	ABI	CAB	Nr. C/C - K/K Nr.	IBAN

Classificazione del cliente (Consumer/Non Consumer/Microimpresa):

Tipo mandato (COR/B2B):

Il sottoscritto autorizza la Banca del debitore (di seguito, Banca) ad addebitare su c/c indicato, nella data di scadenza dell'obbligazione o nella data prorogata d'iniziativa dell'Azienda creditrice (fermo restando la valuta originaria concordata), tutti gli ordini di incasso elettronici inviati dall'Azienda creditrice e contrassegnati dalle relative coordinate soprariportate (o aggiornate d'iniziativa dell'Azienda creditrice), a condizione che vi siano disponibilità sufficienti. Il sottoscrittore ha facoltà di opporsi all'addebito entro 8 settimane dopo la data prorogata dal creditore.

Le parti hanno facoltà di recedere in ogni momento dal presente accordo, con un preavviso pari a quello previsto nel contratto di conto corrente per il recesso da quest'ultimo rapporto, da darsi mediante comunicazione scritta.

Il sottoscrittore prende atto che al servizio, per quanto non espressamente previsto dalle presenti disposizioni, sono applicabili le condizioni economiche e normative indicate nel contratto di conto corrente, già sottoscritto dalle parti, che forma parte integrante del presente contratto.

Luogo e data Firma del sottoscrittore

Der Unterfertigte ermächtigt die Bank des Schuldners (in folge Bank), bei Fälligkeit der Verpflichtung oder bei der vom Gläubiger aufgeschobenen Fälligkeit (unter Beibehaltung der ursprünglich vereinbarten Wertstellung), zur Belastung auf das angeführte Konto sämtlicher elektronischer Zahlungsaufträge, die vom Gläubiger zugesandt und die oben angeführten Bankkennzahlen des Gläubigers (oder die vom Gläubiger auf den letzten Stand gebrachten Kennzahlen) aufweisen, unter der Voraussetzung, dass bei Zahlung das Konto die nötige Deckung aufweist. Der Unterfertigte kann die Lastschrift innerhalb 8 Wochen nach Fälligkeit o. nach dem vom Gläubiger aufgeschobenen Fälligkeit beanstanden.

Die Parteien können jederzeit vom vorliegenden Vertrag zurücktreten, mit einer Vorankündigungsfrist, die jener entspricht, die im Kontokorrentvertrag für den Rücktritt vorgesehen ist. Der Rücktritt ist schriftlich mitzuteilen.

Der Unterfertigte nimmt davon Kenntnis, dass die jeweiligen geltenden Bedingungen angewandt werden, die bereits zuvor von den Parteien unterzeichneten Kontokorrentvertrag angeführt sind. Es gelten die "Bestimmungen zur Regelung der Korrespondenzkonten und der damit zusammenhängenden Dienstleistungen", die seinerzeit von den Parteien unterzeichnet wurden und wesentlicher Bestandteil des vorliegenden Vertrages sind.

Ort und Datum Unterzeichner des Formblattes

SEAB Energie-Umwelt-Betriebe Bozen AG
Gesellschaftskapital:
Euro 8.090.000 zur Gänze eingezahlt
Gesellschaftssitz: Lanciastraße 4a, 39100 Bozen
Steuer-, Mwst.- und Handelsreg.-Nr.: (IT)02231010212
IBAN: IT 78 F 06045 11600 000000090900
BIC: CRBZIT2B Sparkasse

Adresse: Lanciastraße 4a, 39100 Bozen
Tel.: 0471 541700
Fax: 0471 541767
E-Mail: info@seab.bz.it
PEC-Mail: seab@cert.seab.bz.it
Internet: www.seab.bz.it
Grüne Nummer: 800 013 066



SEAB Servizi Energia Ambiente Bolzano S.p.A.
Via Lancia 4a, 39100 Bolzano
SEAB Energie-Umwelt-Betriebe Bozen AG
Lanciastraße 4a, 39100 Bozen



01096 - p3209 IR418 1130347 S0418 I0810
SEABRMV_ASTDAG85_0014_24457092355



ABFALLTARIF

Kundennr.: 0088780
Rechnungsnr.: 2014/07/81004
Fälligkeit: 09/12/2014
Dienstkodex: 33839155

Durchgeführt von:
GASSER PETER
OSWALDWEG 7
39100 BOZEN (BZ)

INTESTATO A:
SEAB S.P.A.

€ sul C/C n. 47888789 di Euro 68,19
CODICE IBAN IT24A07601160000047888789

CONTI CORRENTI POSTALI - Ricevuta di Versamento - BancoPosta

<010071400810040020>

BOLLO DELL'UFFICIO POSTALE

codice cliente

importo in euro

numero conto

>0000068+19> 000047888789 < 896 >



Kundennr.: 0088780
Rechnungsnr.: 2014/07/81004
Fälligkeit: 09/12/2014
Dienstkodex: 33839155

Durchgeführt von:
GASSER PETER
OSWALDWEG 7
39100 BOZEN (BZ)

INTESTATO A:
SEAB S.P.A.

€ sul C/C n. 47888789 di Euro 68,19
CODICE IBAN IT24A07601160000047888789

CONTI CORRENTI POSTALI - Ricevuta di Accredito - BancoPosta

freccia)

COPIA PER LA BANCA

freccia)

EURO 68,19

68,19

Cod. Identific. pagamento:
Kennummer der Zahlung: 7K3020100714008100400

Coord. Bancarie Creditore:
Bankkoordinaten des Begünstigten: IT78 F060 4511 6000 0000 0090 900

Data scadenza: 09/12/2014
Fälligkeit: Cod. cliente: 0088780
Kundennr.:

A favore di:
Zugunsten von: SEAB S.P.A.

Debitore:
Schuldner: GASSER PETER
OSWALDWEG 7
39100 BOZEN (BZ)

Spett. Banca si autorizza l'addebito sul conto /
Geehrte Bank, es wird die Abbuchung vom Konto ermächtigt

ABI CAB Data / Datum / /

Firma / Unterschrift

(untenstehendes Feld nicht beschriften oder beschädigen)



(non scrivere o danneggiare la zona sottostante)

Cin importo / Cin Betrag 0
Cin intermedio / Cin Zwischenstelle V
Cin complessivo / Cin vollständig G
Cod. esenzione / Code bei Befreiungen 1
Cod. divisa / Währung E

QUIETANZA PER IL CLIENTE

EURO

Cod. Identific. pagamento:
Kennummer der Zahlung:
7K3020100714008100400

Coord. Bancarie Creditore:
Bankkoordinaten des Begünstigten:
IT78 F060 4511 6000 0000 0090 900

Motivo del pagamento: Abfalltarif
Grund der Überweisung:
fattura n./Rechnungs nr. 2014/07/81004

Data scadenza: 09/12/2014
Fälligkeit: Cod. cliente: 0088780
Kundennr.:

A favore di:
Zugunsten von:
SEAB S.P.A.

Debitore:
Schuldner:
GASSER PETER
OSWALDWEG 7
39100 BOZEN (BZ)



<000006819<0>7K3020100714008100400<V+IT78F0604511600000000090900>1<E+G<